



HOUSE OF COMMONS  
CHAMBRE DES COMMUNES  
CANADA

*Rapport détaillé sur les frais d'accueil*  
Du 1<sup>er</sup> avril 2017 au 30 septembre 2017

Le *Rapport de dépenses des députés* pour le deuxième trimestre de 2017-2018 présente les dépenses des députés traitées par l'Administration de la Chambre entre le 1<sup>er</sup> avril et le 30 septembre 2017. Les dépenses engagées par les députés dans l'exercice de leurs fonctions parlementaires sont diffusées dans les trois mois suivant la fin de chaque trimestre. Ces dépenses sont assujetties aux politiques du Bureau de régie interne en vigueur lorsqu'elles sont engagées. Les politiques actuelles sont décrites dans le *Manuel des allocations et des services aux députés*, disponible sur le site Web du Parlement du Canada.

Le *Rapport de dépenses des députés* présente les différentes dépenses cumulatives par budget et par catégorie de dépenses.

Chaque budget est présenté dans une **colonne** distincte, expliquée ci-dessous :

- **Budgets du député** : Cette colonne présente deux budgets auxquels les députés peuvent imputer des dépenses.
  - **Budget de bureau du député** : Les députés disposent d'un budget de bureau annuel avec lequel ils peuvent payer les salaires des employés, les contrats de services, les frais d'accueil, la publicité, les autres services d'impression, les baux des bureaux de circonscription, les frais de fonctionnement de bureau, les frais de transport (si aucun point de déplacement n'est utilisé) et les autres dépenses liées aux déplacements. Consultez le Budget de bureau du député par circonscription.
  - **Compte de frais de déplacement officiel** : Les députés disposent d'une allocation annuelle avec laquelle ils peuvent payer les indemnités journalières et les frais d'hébergement qu'ils engagent personnellement lorsqu'ils sont en déplacement officiel. Les députés peuvent également se servir de cette allocation pour payer les dépenses liées à une résidence secondaire déclarée.
- **Ressources fournies par la Chambre** : Cette colonne présente les coûts engagés par l'Administration de la Chambre afin d'appuyer les députés dans l'exercice de leurs fonctions parlementaires, ainsi que les coûts liés aux points de déplacement et aux billets réservés pour lesquels l'Administration de la Chambre n'a pas encore traité de demande de remboursement.
- **Points de déplacement** : Cette colonne présente les points de déplacement utilisés par les députés et leurs voyageurs autorisés dans le cadre de l'exécution des fonctions parlementaires des députés. Les députés se voient allouer des points de déplacement au début de chaque exercice, où que se trouve leur circonscription au Canada. Un point de déplacement équivaut à un aller-retour et un déplacement s'entend d'un déplacement par tout moyen de transport, vers une destination pour un but distinct.
  - **Régulier** : Le nombre de points utilisés par les députés et leurs voyageurs autorisés pour se déplacer entre la circonscription et Ottawa.
  - **Spécial** : Le nombre de points utilisés par les députés et leurs voyageurs autorisés pour les déplacements au Canada, autres que les déplacements entre la circonscription du député et Ottawa.
  - **É.-U.** : Le nombre de points utilisés par les députés pour les déplacements à Washington D.C. ou à la ville de New York.

Le *Rapport détaillé sur les points de déplacement* fournit des renseignements sur les déplacements des députés et des voyageurs autorisés qui ont été traités entre le 1<sup>er</sup> avril et le 30 septembre 2017 et pour lesquels des points de déplacement ont été utilisés.

Les dépenses des députés sont réparties en huit catégories, expliquées ci-dessous :

- 1 **Salaires des employés** : Cette catégorie de dépenses comprend le salaire des employés des députés.
- 2 **Contrats de services** : Cette catégorie de dépenses comprend le coût de services professionnels, techniques, administratifs ou spécialisés offerts aux députés.
- 3 **Déplacements** : Cette catégorie de dépenses comprend les frais de déplacement des députés et de leurs voyageurs autorisés et est sous-divisée comme suit :
  - **Député** : Cette sous-catégorie comprend les frais de transport des députés lorsqu'ils se déplacent dans le cadre de leurs fonctions parlementaires.

- **Voyageur désigné** : Cette sous-catégorie comprend les frais de transport engagés par les voyageurs désignés des députés qui, dans certaines situations précises, peuvent se voir rembourser des frais d'indemnités journalières et d'hébergement lorsqu'ils représentent le député à un événement. Un voyageur désigné est une personne désignée par le député, autre qu'un employé du député ou un député. Pour obtenir la liste de tous les voyageurs désignés actuels, consulter le Registre public des voyageurs désignés.
- **Personnes à charge** : Cette sous-catégorie comprend les frais de transport engagés par les personnes à charge des députés qui, dans certaines situations précises, peuvent se voir rembourser des frais d'indemnités journalières et d'hébergement lorsqu'elles représentent le député à un événement. Les personnes à charge comprennent les enfants de députés dans l'une des situations suivantes :
  - âgés de moins de 21 ans;
  - âgés entre 21 et 25 ans et qui fréquentent à temps plein un établissement d'enseignement reconnu;
  - sans égard à leur âge, qui dépendent entièrement du député en raison d'une incapacité physique ou mentale.
- **Employés** : Cette sous-catégorie comprend les frais de transport, d'hébergement et d'indemnités journalières engagés par les employés admissibles des députés lorsqu'ils se déplacent dans le cadre des fonctions parlementaires du député.
- **Frais d'hébergement du député** : Cette sous-catégorie comprend les frais d'hébergement engagés par les députés lorsqu'ils se déplacent dans le cadre de leurs fonctions parlementaires.
- **Indemnités journalières du député** : Cette sous-catégorie comprend les frais d'indemnités journalières engagés par les députés lorsqu'ils se déplacent dans le cadre de leurs fonctions parlementaires.
- **Frais liés à une résidence secondaire du député** : Cette sous-catégorie comprend le coût de la location et des services publics de base pour la résidence secondaire louée par le député ou le taux de logement pour chaque jour où la résidence secondaire n'est pas louée et où le député peut s'en servir s'il possède la résidence ainsi que tous les frais de déménagement connexes. De plus, elle comprend les coûts associés au séjour du député dans un hôtel ou un hébergement privé s'il ne possède ou ne loue pas une résidence secondaire.

4 **Accueil** : Cette catégorie de dépenses comprend le coût de la nourriture, des boissons, du service de traiteur, des locations d'équipement et/ou du divertissement pour des réunions, des événements non partisans et d'autres fonctions organisées par les députés, ainsi que le coût des billets pour des repas lors d'activités communautaires ou des événements auxquels les députés ont participé.

Le *Rapport détaillé sur les frais d'accueil* fournit des renseignements sur les frais d'accueil des députés traités entre le 1<sup>er</sup> avril et le 30 septembre 2017.

5 **Cadeaux** : Cette catégorie de dépenses comprend ce qui suit :

- le coût de cadeaux offerts à titre protocolaire afin de souligner la valeur et l'importance d'une personne, d'un événement ou d'une organisation de la circonscription du député;
- le coût de cadeaux offerts à un dirigeant municipal ou à un dignitaire, ainsi que les petits objets souvenirs offerts dans le cadre de l'exercice des fonctions parlementaires du député.

6 **Publicité** : Cette catégorie de dépenses comprend le coût du matériel imprimé et d'autres médias envoyés aux électeurs d'un député afin de communiquer le nom et les coordonnées de ce dernier, l'aide et les services offerts, d'annoncer la tenue de réunions dans la circonscription, et de transmettre des messages de félicitations, des vœux, des opinions partisans ou des déclarations visant à défendre une cause.

7 **Impression** : Cette catégorie de dépenses comprend le coût de services d'impression et de photocopie, et est sous-divisée comme suit :

- **Envois collectifs** : Cette sous-catégorie comprend le coût de production de documents imprimés que les députés envoient dans les foyers de leur circonscription afin d'informer leurs électeurs des activités et des dossiers parlementaires.

- **Dix-pour-cent** : Cette sous-catégorie comprend le coût de production de documents de communication imprimés ou photocopiés et reproduits en nombre ne dépassant pas 10 % du nombre total de foyers de la circonscription du député.
- **Autres frais liés à l'impression** : Cette sous-catégorie comprend le coût de tous les autres services d'impression.

8 **Bureaux** : Cette catégorie de dépenses est sous-divisée comme suit :

- **Baux, assurances et services publics pour les bureaux de circonscription** : Cette sous-catégorie comprend le coût des baux de bureau, de l'assurance-responsabilité, ainsi que des services publics (p. ex., l'électricité et le gaz) et des déménagements en lien avec les bureaux de circonscription des députés.
- **Achats de mobilier, d'ameublement et d'équipement** : Cette sous-catégorie comprend le coût des meubles et de l'équipement de bureau achetés par les députés pour leurs bureaux de circonscription.
- **Location d'équipement** : Cette sous-catégorie comprend le coût des contrats de location d'équipement, tel que les photocopieurs.
- **Achats d'équipement informatique et de télécommunications** : Cette sous-catégorie comprend le coût d'ordinateurs, d'ordinateurs portables, de tablettes, d'imprimantes et d'autre matériel connexe ainsi que des téléphones intelligents et autres appareils connexes.
- **Services de télécommunications** : Cette sous-catégorie comprend le coût d'un forfait de communication vocale et de transmission de données pour divers appareils sans fil ainsi que le coût des services Internet pour les bureaux de circonscription.
- **Réparations et entretien** : Cette sous-catégorie comprend les coûts de réparation et d'entretien des bureaux et des biens des députés, tels que l'entretien d'équipement et les rénovations des bureaux.
- **Services postaux et de messagerie** : Cette sous-catégorie comprend les frais postaux et de messagerie.
- **Matériel et fournitures** : Cette sous-catégorie comprend les coûts des matériaux, du papier et des fournitures de bureaux.
- **Formation** : Cette sous-catégorie comprend le coût de la formation suivie par les députés, leur conjoint ainsi que leurs employés, sous réserve de certaines conditions.

Pour obtenir de plus amples renseignements sur le *Rapport de dépenses des députés*, veuillez consulter la Foire aux questions. Les questions concernant ce rapport devraient être envoyées aux porte-parole du Bureau de régie interne ou au député en question.

# Rapport détaillé sur les frais d'accueil

Du 1<sup>er</sup> avril 2017 au 30 septembre 2017

Député	Statut	Circonscription	Taille de la circonscription	Nombre d'électeurs			
Breton, Pierre	Actif	Shefford	1 434 km <sup>2</sup>	88 533			
Date de l'événement	Type d'événement	But de l'événement	Emplacement	Invités	N° de demande	Fournisseur	Total
2017-04-01	Organiser une réunion	Discuter des enjeux de la circonscription avec des intervenants	Granby	3	M0122940	Kenji	71,83\$
						SAQ	32,38\$
<b>Total partiel</b>							<b>104,21\$</b>
2017-04-01	Organiser une réunion	Rencontrer les visiteurs du bureau du député	Granby	0	M0127517	Couche-tard	2,75\$
						Maxi	18,72\$
					M0131255	Maxi	12,00\$
<b>Total partiel</b>							<b>33,47\$</b>
2017-04-01	Organiser une réunion	Rencontrer des électeurs	Ottawa	0	M0131260	Costco	38,99\$
<b>Total partiel</b>							<b>38,99\$</b>
2017-04-09	Organiser une réunion	Rencontrer des électeurs	Ottawa	13	M0122390	LCBO	35,85\$
						Kyoto Sushi	182,80\$
<b>Total partiel</b>							<b>218,65\$</b>
2017-04-09	Organiser une réunion	Rencontrer des électeurs	Granby	3	M0127138	Maxi	58,64\$
<b>Total partiel</b>							<b>58,64\$</b>
2017-04-10	Organiser une réunion	Célébrer un événement important	Ottawa	4	M0122407	Restaurant Parlementaire	154,61\$
<b>Total partiel</b>							<b>154,61\$</b>
2017-04-12	Repas lors d'une activité ou d'un événement communautaire	Rencontrer des électeurs	Granby	1	M0122951	La Maison des Jeunes de Granby	40,00\$
<b>Total partiel</b>							<b>40,00\$</b>
2017-04-22	Repas lors d'une activité ou d'un événement communautaire	Rencontrer des électeurs	Granby	3	M0122390	Hotel Castel	35,46\$
<b>Total partiel</b>							<b>35,46\$</b>
2017-04-22	Repas lors d'une activité ou d'un événement communautaire	Rencontrer des électeurs	Granby	1	M0122951	Centre d'action b.n.vole de Granby	50,00\$
<b>Total partiel</b>							<b>50,00\$</b>
2017-04-23	Repas lors d'une activité ou d'un événement communautaire	Rencontrer des électeurs	Granby	1	M0122344	OASIS SANTÉ MENTALE GRANBY ET RÉGION	180,00\$
<b>Total partiel</b>							<b>180,00\$</b>
2017-04-23	Repas lors d'une activité ou d'un événement communautaire	Rencontrer des électeurs	Sainte-Cécile-de-Milton	1	M0122407	Paroisse Ste-Cécile-de-Milton	26,00\$
<b>Total partiel</b>							<b>26,00\$</b>
2017-04-24	Organiser une réunion	Planifier les priorités et les activités du député	Granby	1	M0122390	Restaurant Normandin	28,73\$
<b>Total partiel</b>							<b>28,73\$</b>
2017-04-26	Repas lors d'une activité ou d'un événement communautaire	Rencontrer des électeurs	Granby	1	M0122345	Solidarité Ethnique Régionale de la Yamaska	200,00\$
					M0122390	SERY	25,00\$
<b>Total partiel</b>							<b>225,00\$</b>

**STATUT :** **Actif** - En poste pendant tout l'exercice; **DEC** - Décédé; **NR** - Non réélu; **NE** - Nouvellement élu; **NCR** - Non candidat à la réélection; **DEM** - Démissionnaire; **NEP** - Nouvellement élu lors d'une élection partielle

# Rapport détaillé sur les frais d'accueil

Du 1<sup>er</sup> avril 2017 au 30 septembre 2017

Député	Statut	Circonscription	Taille de la circonscription	Nombre d'électeurs			
Breton, Pierre	Actif	Shefford	1 434 km <sup>2</sup>	88 533			
Date de l'événement	Type d'événement	But de l'événement	Emplacement	Invités	N° de demande	Fournisseur	Total
2017-04-26	Organiser une réunion	Planifier les priorités et les activités du député	Granby	1	M0122390	Restaurant Sakura	65,89\$
<b>Total partiel</b>							<b>65,89\$</b>
2017-04-27	Organiser une réunion	Planifier les priorités et les activités du député	Granby	1	M0122390	Pub MacIntosh	84,12\$
<b>Total partiel</b>							<b>84,12\$</b>
2017-04-27	Organiser une assemblée publique ou un événement communautaire	Célébrer un événement important	Granby	75	M0122414	Tim Horton	35,96\$
<b>Total partiel</b>							<b>35,96\$</b>
2017-04-28	Repas lors d'une activité ou d'un événement communautaire	Rencontrer des électeurs	Waterloo	1	M0122390	Légion Canadienne	11,74\$
<b>Total partiel</b>							<b>11,74\$</b>
2017-04-28	Organiser une réunion	Planifier les priorités et les activités du député	Granby	1	M0122407	Kenji	64,86\$
<b>Total partiel</b>							<b>64,86\$</b>
2017-05-01	Organiser une réunion	Discuter des travaux de la Chambre, du caucus et des comités	Ottawa	1	M0122390	L3B Sparks	66,50\$
<b>Total partiel</b>							<b>66,50\$</b>
2017-05-06	Organiser une réunion	Planifier les priorités et les activités du député	Waterloo	1	M0124345	Maurice Pizzaria	28,20\$
<b>Total partiel</b>							<b>28,20\$</b>
2017-05-07	Repas lors d'une activité ou d'un événement communautaire	Rencontrer des électeurs	Granby	1	M0122940	Cercle de fermières Sainte-Famille	24,00\$
<b>Total partiel</b>							<b>24,00\$</b>
2017-05-13	Organiser une réunion	Planifier les priorités et les activités du député	Granby	1	M0122940	Cantine Chez Richard	31,35\$
<b>Total partiel</b>							<b>31,35\$</b>
2017-05-16	Organiser une réunion	Discuter des travaux de la Chambre, du caucus et des comités	Ottawa	1	M0122940	L3B Sparks	74,75\$
<b>Total partiel</b>							<b>74,75\$</b>
2017-05-18	Organiser une réunion	Discuter des enjeux de la circonscription avec des intervenants	Granby	1	M0124345	Kenji	60,21\$
						SAQ	14,18\$
<b>Total partiel</b>							<b>74,39\$</b>
2017-05-24	Organiser une réunion	Planifier les priorités et les activités du député	Granby	5	M0127144	Rotisserie Duhamel	56,87\$
<b>Total partiel</b>							<b>56,87\$</b>
2017-05-25	Repas lors d'une activité ou d'un événement communautaire	Rencontrer des électeurs	Bromont	0	M0124345	Echec-au-Crime BMHY	50,00\$
<b>Total partiel</b>							<b>50,00\$</b>
2017-05-27	Organiser une réunion	Rencontrer des électeurs	Granby	1	M0127130	Le Plus Restaurant	38,75\$

**STATUT :** Actif - En poste pendant tout l'exercice; DEC - Décédé; NR - Non réélu; NE - Nouvellement élu; NCR - Non candidat à la réélection; DEM - Démissionnaire; NEP - Nouvellement élu lors d'une élection partielle

# Rapport détaillé sur les frais d'accueil

Du 1<sup>er</sup> avril 2017 au 30 septembre 2017

Député	Statut	Circonscription	Taille de la circonscription	Nombre d'électeurs			
Breton, Pierre	Actif	Shefford	1 434 km <sup>2</sup>	88 533			
Date de l'événement	Type d'événement	But de l'événement	Emplacement	Invités	N° de demande	Fournisseur	Total
						<b>Total partiel</b>	<b>38,75\$</b>
2017-06-02	Organiser une réunion	Rencontrer des électeurs	Granby	1	M0127130	Pub MacIntosh	51,00\$
						<b>Total partiel</b>	<b>51,00\$</b>
2017-06-03	Organiser une réunion	Rencontrer des électeurs	Granby	1	M0127130	Le Plus Restaurant	34,75\$
						<b>Total partiel</b>	<b>34,75\$</b>
2017-06-07	Organiser une réunion	Rencontrer des électeurs	Ottawa	2	M0127130	Restaurant Parlementaire	86,48\$
						<b>Total partiel</b>	<b>86,48\$</b>
2017-06-08	Repas lors d'une activité ou d'un événement communautaire	Rencontrer des électeurs	Granby	1	M0127130	Le Esmond	87,00\$
						<b>Total partiel</b>	<b>87,00\$</b>
2017-06-09	Organiser une réunion	Rencontrer des électeurs	Granby	4	M0127130	Le Plus Restaurant	65,25\$
						<b>Total partiel</b>	<b>65,25\$</b>
2017-06-11	Organiser une réunion	Rencontrer des électeurs	Granby	3	M0127130	Sakura restaurant	40,85\$
						<b>Total partiel</b>	<b>40,85\$</b>
2017-06-14	Organiser une réunion	Rencontrer des électeurs	Ottawa	2	M0127130	D'Arcy Mc Gee's	21,21\$
						<b>Total partiel</b>	<b>21,21\$</b>
2017-06-14	Organiser une réunion	Planifier les priorités et les activités du député	Ottawa	6	M0127518	Indépendent	106,12\$
						<b>Total partiel</b>	<b>106,12\$</b>
2017-06-16	Organiser une réunion	Rencontrer des électeurs	Granby	1	M0127138	Jardons Tokyo	71,36\$
						SAQ	15,22\$
						<b>Total partiel</b>	<b>86,58\$</b>
2017-06-22	Organiser une réunion	Discuter des enjeux de la circonscription avec des intervenants	Granby	3	M0127138	Rotisserie Duhamel	59,93\$
						<b>Total partiel</b>	<b>59,93\$</b>
2017-06-24	Organiser une réunion	Rencontrer des électeurs	Granby	1	M0127130	Ultramar	5,58\$
						<b>Total partiel</b>	<b>5,58\$</b>
2017-06-27	Organiser une réunion	Rencontrer des électeurs	Granby	1	M0131249	Chez Trudeau	19,92\$
						<b>Total partiel</b>	<b>19,92\$</b>
2017-06-28	Organiser une réunion	Rencontrer des électeurs	Granby	1	M0131249	Restaurant Normandin	36,60\$
						<b>Total partiel</b>	<b>36,60\$</b>
2017-06-29	Organiser une réunion	Rencontrer des électeurs	Granby	1	M0131249	Fujiyama	56,98\$
						<b>Total partiel</b>	<b>56,98\$</b>
2017-06-30	Organiser une réunion	Rencontrer des électeurs	Granby	1	M0131249	Jardins Tokyo	50,18\$
						<b>Total partiel</b>	<b>50,18\$</b>
2017-07-24	Organiser une réunion	Rencontrer des électeurs	Granby	1	M0131394	Maison Boire	117,00\$
						<b>Total partiel</b>	<b>117,00\$</b>
2017-07-28	Organiser une réunion	Rencontrer des électeurs	Granby	1	M0131394	La Trable à Mo	71,00\$
						<b>Total partiel</b>	<b>71,00\$</b>
2017-07-29	Organiser une réunion	Rencontrer des électeurs	Granby	1	M0131394	Resto Plus	14,45\$
						<b>Total partiel</b>	<b>14,45\$</b>
2017-07-29	Organiser une réunion	Rencontrer des électeurs	Granby	1	M0131394	Ultramar	8,95\$

**STATUT :** Actif - En poste pendant tout l'exercice; DEC - Décédé; NR - Non réélu; NE - Nouvellement élu; NCR - Non candidat à la réélection; DEM - Démissionnaire; NEP - Nouvellement élu lors d'une élection partielle

# Rapport détaillé sur les frais d'accueil

Du 1<sup>er</sup> avril 2017 au 30 septembre 2017

Député	Statut	Circonscription	Taille de la circonscription	Nombre d'électeurs			
Breton, Pierre	Actif	Shefford	1 434 km <sup>2</sup>	88 533			
Date de l'événement	Type d'événement	But de l'événement	Emplacement	Invités	N° de demande	Fournisseur	Total
						<b>Total partiel</b>	<b>8,95\$</b>
2017-08-01	Organiser une réunion	Rencontrer des électeurs	Granby	2	M0131394	Le Esmond	139,07\$
						<b>Total partiel</b>	<b>139,07\$</b>
2017-08-03	Organiser une réunion	Rencontrer des électeurs	Granby	1	M0131394	Restaurant Ste-Anne	19,63\$
						<b>Total partiel</b>	<b>19,63\$</b>
2017-08-04	Organiser un événement pour les employés	Planifier les priorités et les activités du député	Granby	6	M0135650	Couche-Tard	2,99\$
						Maxi	26,50\$
						Poisonnerie Cowie	65,55\$
						IGA	96,43\$
						Boucherie Jean-Guy Inc	116,75\$
						SAQ	141,55\$
						<b>Total partiel</b>	<b>449,77\$</b>
2017-08-10	Repas lors d'une activité ou d'un événement communautaire	Rencontrer des électeurs	Waterloo	1	M0131396	Au Coeur des Familles Agricoles 2003	30,00\$
						<b>Total partiel</b>	<b>30,00\$</b>
2017-08-10	Organiser une réunion	Rencontrer des électeurs	Granby	1	M0135534	Atelier Archibald	67,46\$
						<b>Total partiel</b>	<b>67,46\$</b>
2017-08-19	Organiser une réunion	Rencontrer des électeurs	Ange-Gardien	1	M0135534	MacDonald	23,40\$
						<b>Total partiel</b>	<b>23,40\$</b>
2017-08-23	Organiser une réunion	Rencontrer des électeurs	Granby	1	M0135642	Chez Trudeau	16,89\$
						<b>Total partiel</b>	<b>16,89\$</b>
2017-08-24	Organiser une réunion	Rencontrer des électeurs	Granby	3	M0135642	Rotisserie Duhamel	49,15\$
						<b>Total partiel</b>	<b>49,15\$</b>
2017-08-25	Organiser une réunion	Rencontrer des électeurs	Granby	3	M0135642	Jardins Tokyo	37,01\$
						<b>Total partiel</b>	<b>37,01\$</b>
2017-08-25	Organiser une réunion	Rencontrer des électeurs	Granby	3	M0135642	Table à Mo	157,00\$
						<b>Total partiel</b>	<b>157,00\$</b>
2017-08-27	Organiser une réunion	Rencontrer des électeurs	Granby	1	M0135642	Couche-tard	5,08\$
						<b>Total partiel</b>	<b>5,08\$</b>
2017-08-28	Organiser une réunion	Rencontrer des électeurs	Granby	3	M0135642	St-Hubert	68,00\$
						<b>Total partiel</b>	<b>68,00\$</b>
2017-09-09	Organiser une réunion	Rencontrer des électeurs	Granby	3	M0135534	L'Impérial	134,50\$
						<b>Total partiel</b>	<b>134,50\$</b>
2017-09-09	Organiser une réunion	Rencontrer des électeurs	Granby	1	M0135647	Valentine	6,27\$
						<b>Total partiel</b>	<b>6,27\$</b>
2017-09-13	Organiser une réunion	Rencontrer des électeurs	Valcourt	2	M0135647	Resto bar Helene	8,25\$
						<b>Total partiel</b>	<b>8,25\$</b>
2017-09-13	Organiser une réunion	Rencontrer des électeurs	Richmond	2	M0135647	La Vieille Gare	35,20\$
						<b>Total partiel</b>	<b>35,20\$</b>
						<b>Total</b>	<b>4 167,65\$</b>

**STATUT :** Actif - En poste pendant tout l'exercice; DEC - Décédé; NR - Non réélu; NE - Nouvellement élu; NCR - Non candidat à la réélection; DEM - Démissionnaire; NEP - Nouvellement élu lors d'une élection partielle